

## Primeros pasos: Bienvenido o bienvenida

---



**PAC**  
**Preparación Acceso a**  
**CFGS**

**Francés**  
**Contenidos**

**Primeros pasos:**  
**Bienvenido o bienvenida**

i Bienvenid@ !



Bienvenidos a todos, [Arte y fotografía](#).

Nos alegramos de tenerte como alumn@. Vamos a trabajar juntos una temporada; ¡y lo vamos a pasar bien! 😊

No olvides que aprender un lengua extranjera requiere un esfuerzo y una dedicación importante pero ante todo, ¡nunca te desanimes! Al principio te puede resultar muy gramatical, demasiado vocabulario y hasta un poco tostón pero no te preocupes. Ante todo, recuerda que el español y el francés tienen la misma raíz y algunas cosas se parecen bastante al español, pero también es verdad que otras son totalmente diferentes. Pero...

**¿Quién ha dicho que los principios son fáciles?**

## 1.- ¡Hola!

---

Los franceses tienen fama de ser muy educados y un aspecto fundamental en sus relaciones son los saludos. El primer paso será reconocer un saludo en francés. Aunque no hayas estudiado nunca el francés, creo que podrás reconocerlo. Si lo consigues, perfecto. Si no lo consigues, no te preocupes aprenderás poco a poco.

De los siguientes saludos, ¿cuál es francés?



**Bonjour! Ça va?**

Niños en el aula, [CC ITE](#).



**Buongiorno! Come vai?**

Niños en el aula, [CC ITE](#).



**Good morning! How are you?**

Niños en el aula, [CC ITE](#).

Por supuesto, has sido capaz de reconocer el típico: Bonjour! para saludar o presentarte a alguien. Existen varias fórmulas: **Bonjour!, Salut!**; y para despedirte lo mismo: **Adieu! Au revoir! À bientôt!**. Como puedes comprobar, algo sabes o eres capaz de reconocer.

Para saber un poco más **para presentarte en francés**, y familiarizarte con la fonética y la entonación francesas, te proponemos el siguiente vídeo :

## Curiosidad

¿ A que no sabes que dependiendo de la región francesa donde vayas te pueden dar dos, tres o cuatro besos como forma de saludo ?

Por ejemplo : si llegas a París, un parisino te dará cuatro besos mientras que en el sur te darán tres.



Betty Boop, [Flickr](#).

## Comprueba lo aprendido

Blanco

Rellena el pequeño diálogo con las palabras que faltan.

-  !

-Salut!

-Je suis Francais. Et toi?

-Moi, je suis Espagnol.

-Adieu.

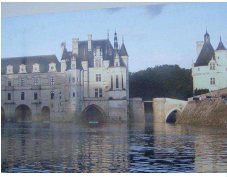







-Au  .

**Enviar**



## 2.- ¡Cuántas cosas!

Has sido capaz de reconocer un saludo en francés, pues ahora, vas a recordar lugares u objetos relacionados con nuestro país vecino.

	Le Château de Chenonceau		Una baguette (Une baguette)
Imágenes: fuente propia		Baguette français, <a href="#">Flickr</a> .	
	La tour Eiffel		El vino (Le vin)
Tour Eiffel, <a href="#">Flickr</a> .		Pan y vino, <a href="#">Flickr</a> .	
	L'Arc de Triomphe		Los caracoles (Les escargots)
Imágenes: fuente propia		Escargots a la bourguignonne, <a href="#">Flickr</a> .	
	Notre Dame de Paris		Les amandines (un pequeño pastel)
Imágenes: fuente propia		Imágenes: fuente propia	

Aunque nunca hayas estudiado francés muchas cosas las sabes. Las primeras imágenes son monumentos franceses bastante conocidos. Después, has visto una serie de imágenes relacionadas con la gastronomía: le fromage, le vin, les escargots, les amandines.

También te puedes encontrar con palabras que son totalmente **iguales** o casi (**la pizza, le hamburger, le croissant, le sandwich**). Pero ten cuidado, hay palabras que son prácticamente iguales al español pero significan algo diferente, eso son los "**falsos amigos**".

Curiosidad

Un ejemplo del típico falso amigo francés: **constipé**, que no tiene nada que ver con constipado sino con el estreñimiento. Por eso, te envío este enlace con un buen diccionario en línea que te puede ayudar a solucionar muchos problemillas de este tipo. Pincha [aquí](#)

### 3.- A, B, C,...

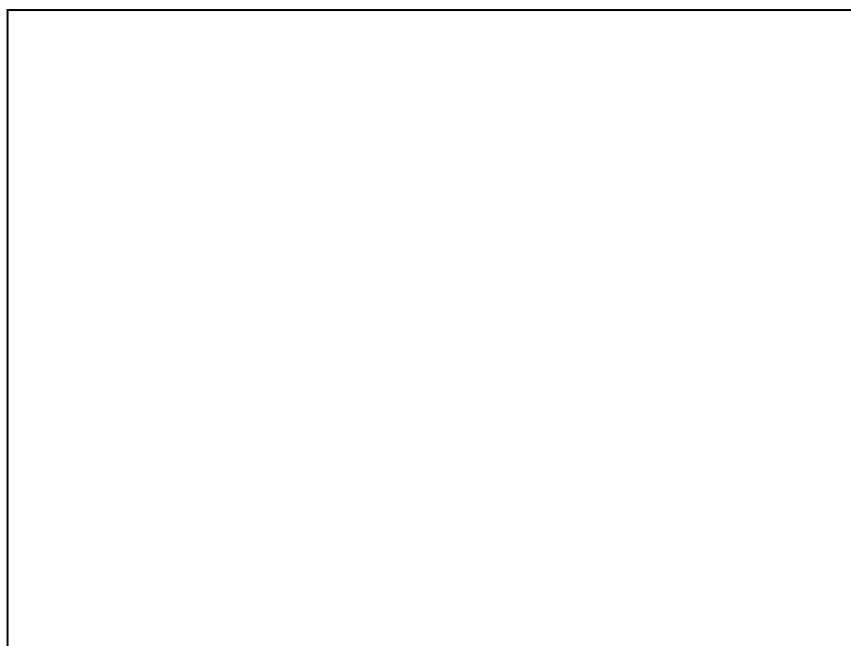
---

Vas a ver como el abecedario francés, l'alphabet, es muy parecido al castellano. Está compuesto por 26 letras :

**L'ALPHABET FRANÇAIS**

**A B C D E F**  
**G H I J K L M**  
**N O P Q R S**  
**T U V W X Y Z**

Veamos ahora cómo se deletrea :



*Importante*

Los acentos franceses son diferentes a los nuestros:

**Accent aigu:** sólo en la vocal e.

Ejemplo: **le café** (café). **le musée** (museo).

**Accent grave:** sobre la vocal e, y también sobre la vocal a/u para evitar la confusión entre dos palabras.

Ejemplo: **la règle** (la regla).

**Accent circonflexe:** que se puede poner en cualquier vocal.

Ejemplo: **l'âge**(edad), **la fenêtre** (ventana).



## Curiosidad

Una palabra en francés puede tener más de un acento: élève (alumno). La verdad que es un poco de lío al principio, pero esto es lo que hay. ¡Ánimo!

Ah, se me olvidaba, 26 letras tiene el alfabeto francés, ¿y el alfabeto español? Bien, 29 letras, pero ¿cuáles faltan? Búscalas.



## 4.- ¿Jugamos?

Te propongo ahora un pequeño juego. Averigua todo lo que sabes aunque nunca hayas estudiado francés o si hace demasiado tiempo y crees que no recuerdas nada.

### *Ejercicio resuelto*



Mary Pierce, [Flickr](#).

Mary Pierce a vingt trois ans. Elle naît le 15 janvier 1975 à Montréal, au Canada. Son père est américain et sa mère est française. Très tôt, elle sympathise avec la petite balle jaune, le tennis. À l'âge de quatorze ans, elle entre dans le circuit professionnel et décide de porter les couleurs de la France. Le public a "le coup de foudre" pour cette joueuse attachante et sympathique. Il apprécie son talent et sa bonne humeur, sur les courts du monde entier. En 1994, Mary est finaliste à Paris ; malheureusement, elle ne gagne pas. Mais, l'année suivante, elle triomphe en Australie. Mary a de beaux jours devant elle.

1. ¿De dónde es Mary Pierce?
2. ¿Es un hombre o una mujer?
3. ¿A qué se dedica?
4. ¿A qué edad empieza?
5. ¿Dónde triunfa?

#### **Mostrar retroalimentación**

1. De Montréal, en Canada.
2. Es una mujer.
3. Juega al tenis.
4. Empieza con 14 años.
5. Triunfa en Australia.

## 4.1.-Vamos a seguir jugando...

¡Lo has conseguido! Ahora te propongo otro juego, solo tienes que traducir algunas cosas que te voy a proponer. Está todo en el tema 1, es cuestión de buscar y encontrarlo.

### *Reflexiona*

1. Hola, ¿cómo estás?
2. Soy francés.
3. Adiós.
4. No, soy español.

#### Mostrar retroalimentación

1. Bonjour, ça va?
2. Je suis Français.
3. Adieu.
4. Non, je suis Espagnol.

Y para acabar, en este tema te he hablado de los **falsos amigos / faux-amis**. En especial, te he hablado de una palabra "**constipé**". Es sencillo, te voy a dar una lista de palabras a ver qué te sugieren en español, y luego mira en este enlace lo que significan. ¿Qué te parece? Pincha [aquí](#). Recuerda una cosa, ¡no todas son falsos amigos!

### *Comprueba lo aprendido*

Busca los falsos amigos: (Cuidado con verdadero y falso, verdadero significa que es un falso amigo)

1. Attendre.  
[Sugerencia](#)

☐ Verdadero ☐ Falso

#### Verdadero

1. Significa **esperar**, y se parece a atender.

2. Crier.  
[Sugerencia](#)

☐ Verdadero ☐ Falso

#### Verdadero

2. Significa **gritar**, y se parece a criar.

3. Garage.

Sugerencia

☐ Verdadero ☐ Falso

**Falso**

3. Exacto, un garage es un garaje.

4. Débile.

Sugerencia

☐ Verdadero ☐ Falso

**Verdadero**

4. Significa **idiota**, y parece débil.

5. Entretenir.

Sugerencia

☐ Verdadero ☐ Falso

**Verdadero**

5. Significa **mantener, conservar**, y parece entretener.



Curiosidad

Si te ha picado la curiosidad, sigue jugando con los **falsos amigos**.

# Resumen

---



Los acentos franceses son diferentes a los nuestros:

**Accent aigu:** sólo en la vocal e.

Ejemplo: **le café** (café), **le musée** (museo).

**Accent grave:** sobre la vocal e, y también sobre la vocal a/u para evitar la confusión entre dos palabras.

Ejemplo: **la règle** (la regla).

**Accent circonflexe:** que se puede poner en cualquier vocal.

Ejemplo: **l'âge** (edad), **la fenêtre** (ventana).

### AVISO DEL SERVIDOR

Por motivos de seguridad esta página web solo está accesible mediante acceso seguro (https):

[https://www.juntadeandalucia.es/Aviso\\_Legal\\_Andalucia\\_v04.htm](https://www.juntadeandalucia.es/Aviso_Legal_Andalucia_v04.htm)

Por favor, actualice sus marcadores. Gracias.

# Imprimible

---

Imprimible

